

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Band: 28 (1955)

Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die mächtige Fontäne im See wurde Wahrzeichen der Fremdenstadt Genf, in der jetzt eben die Außenministerkonferenz tagt. Links im Bild erkennen wir das alte Wahrzeichen Genfs, die mittelalterliche Kathedrale. Hinter der Fontäne verengt sich das Seebecken zum Lauf der Rhone, in der die Rousseau-Insel einen malerischen Akzent bildet. Photo Friedli, Swissair

Le grand jet d'eau, au milieu de la rade, est bien connu de tous les étrangers qui visitent la ville de Genève, où siège actuellement la Conférence des ministres des affaires étrangères des quatre puissances. A gauche de l'image, on reconnaît la cathédrale de St-Pierre, l'un des monuments de Genève datant du moyen âge. Derrière le jet d'eau, le lac se rétrécit de plus en plus et le Rhône reprend son cours. Au milieu du fleuve, l'île de Jean-Jacques Rousseau donne un cachet pittoresque au paysage.

This mighty fountain has become a world-famous landmark of Geneva, the town where the meeting of foreign ministers is now being held. To the left you can see the medieval cathedral. Behind the fountain Lake Geneva empties into the Rhone River in the middle of which you see a picturesque island named after Jean-Jacques Rousseau.